

我們正在尋找在加國華人當中最動聽的聲音

主辦機構



協辦單位



亞省 ALBERTA 總決賽

SING 戰

TOP 8 EDMONTON + TOP 8 CALGARY CONTESTANT

TICKET \$30



GET YOUR TICKETS
AT [EVENTBRITE.COM](https://www.eventbrite.com)

亞省總決賽日期: 2025 年 11 月 2 日 (星期日)

時間: 6:30PM (DOORS OPEN 5:30PM)

場館: 卡加利 THE BMO THEATRE | SHANE HOMES YMCA AT ROCKY RIDGE

地址: 11300 ROCKY RIDGE RD NW, CALGARY, AB T3G 5H3

SING戰冠軍獎贊助



鑽石贊助



金贊助



銀贊助

鮮花贊助



EDMONTON 初賽場地贊助



宣傳/海報/網頁設計贊助



傳媒贊助



攝影錄影贊助



全力支持



singwars.ca

Eastern Fortune Restaurant

地址: 416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話: 403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 **\$53.00** 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止



紅燒鮑翅 (足兩半)

\$34



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

\$70

每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間

星期日至四
星期五 / 六

4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
4:30pm - 2:00am

SOUTH POINTE



#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB

[WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM](https://www.southpointetoyota.com) | 403-567-8888



ROYAL OAK

7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8



Tel: 403.296.9600



THURSDAY 星期四

FRIDAY 星期五

SATURDAY 星期六

SUNDAY 星期日

斥中方經濟敵對不買大豆 特朗普又嗆杯葛華食用油

美國總統特朗普周二批評中國故意不購買美國大豆是「經濟敵對」行為，美方考慮停止採購中國食用油報復。美國貿易代表格里爾同日表示，美國是否對中國貨品加徵100%關稅，將取決中方在稀土出口管制採取的下一步行動。中國外交部發言人林劍昨日指出，美方一邊要談、一邊威脅恐嚇加徵高額關稅，不是與中方打交道的正確之道。

歐盟擬強制當地華企轉移技術

美媒周二報道，歐盟考慮強制要求在當地營運的中國企業向歐洲企業轉移技術，又或者成立合資企業，以提高歐盟產業的競爭力。新措施將適用於尋求進入汽車和電池等關鍵數字和製造業市場的公司，並要求企業使用一定數量的歐盟商品或勞動力，以及在歐盟境內增加產品的價值。

特朗普晤阿根廷總統 禁與華軍事合作

美國財政部上周四宣布直接購買阿根廷披索並敲定200億美元貨幣互換框架協議，阿根廷總統米萊周二到訪白宮會晤美國總統特朗普。特朗普把上述援助與阿根廷本月底的中期選舉掛鉤，表明如果米萊輸了，美方會削減援助。特朗普還明言，阿根廷不得與中國進行軍事合作。

新日揆遲遲未揭曉 在野陣營續密約

距離日本選出新首相時間愈來愈近，在野立憲民主黨、國民民主黨及日本維新會昨舉行會談，討論是否共同推舉人選，與自民黨總裁高市早苗競逐首相之位。其中立憲民主黨黨魁野田佳彥提到，只要在野派系達成共識，那就有機會掌權。

擱置退休金改革 法總理避下台

面對法國總統馬克龍2023年推行退休金改革引發政治動盪不斷，總理勒科爾尼周二承諾擱置有關政策直至2027年大選結束。中左翼社會黨歡迎政府讓步，將在周四不信任投票中支持勒科爾尼，意味他幾乎肯定得以留任。

全國人大會議 本月24舉行

十四屆全國人大常委會第五十一次委員長會議昨日早上在北京人民大會堂舉行，會上決定十四屆全國人大常委會第十八次會議於本月24日至28日在北京舉行。

美倡繼續關稅休戰 換華稀土管制推延

美國總統特朗普周三在白宮回應記者提問時指，美國與中國正身處貿易戰，美國對華實施100%關稅，並指若果沒有關稅，美國將會一無所有。美國財長貝森特同日批評中方限制出口稀土是與世界對抗，但對於美中貿易談判仍保持樂觀，又稱華府不排除會延長關稅休戰期，換取中方押後實施稀土出口管制。

五角大樓收緊採訪 50記者杯葛

美國國防部收緊採訪規定，要求記者簽字確認僅報道經批准發表資訊，引發多間傳媒不滿。簽字期限於當地時間周三下午4時屆滿之際，約50名記者交還採訪證，集體撤出五角大樓。

中法高層戰略對話 華盼歐盟堅持自主

中共中央政治局委員兼外長王毅周三在杭州，與法國總統外事顧問博納舉行第27次中法戰略對話。王毅表示，中歐關係的主基調應是合作，正確定位應是夥伴，希望法方推動歐盟堅持真正戰略自主，樹立正確對華認知。博納指，法方願為歐中加強對話合作發揮積極作用。

烏明年國防需求1,200億 籲夥伴分擔一半

烏克蘭國防部長什梅加爾估算，明年國防需求高達1,200億美元，烏方將承擔一半，呼籲盟友共同分擔另一半。什梅加爾指出，支持烏克蘭最高效、有效、快速方式，是將不低於其國內生產總值（GDP）0.25%資金用於軍事援助。

指撐俄能源業 英制裁11中國實體

英國政府周三以支持俄羅斯能源實體、向俄軍事工業提供關鍵物項為由，宣布制裁11個中國實體。中國駐英國大使館周四回應指，中方對此堅決反對，已向英方嚴正交涉，並敦促英方立即糾正錯誤，撤銷對有關中國實體的制裁。

黃岩島菲2偵察機巡飛 華海警跟監驅離

菲律賓海岸防衛隊周三再度在與中國有主權爭議的南海黃岩島發現黃色浮標，指摘解放軍直升機和戰機逼近。中國海警局新聞發言人劉德軍昨日表示，菲方兩架偵察機當日非法侵入中國黃岩島領空，中國海警依法依規跟蹤監視、管控驅離。

特朗普普京通話具成果 兩周內面談俄烏停火

美國總統特朗普在白宮接待烏克蘭總統澤連斯基前夕，周四與俄羅斯總統普京通話。特朗普其後在社交網表示，通話取得很大進展，他將於兩周內在匈牙利首都布達佩斯再次會晤普京，討論結束俄烏戰事。俄羅斯警告，美國對烏提供戰斧導彈只會破壞雙方關係及和平進程；特朗普則表明，不會為了援助烏克蘭而消耗戰斧巡迴導彈庫存。

哈馬斯處決加薩黑幫 美籲勿違協議否則進軍

巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯周二處決加薩地帶的幫派成員，美國總統特朗普周四質疑當中可能涉及幫派以外對象，警告若哈馬斯違反停火協議，就只能進入加薩消滅他們。他其後澄清，美軍無計劃直接干預加薩局勢。

美軍B52轟炸機轉種部隊 赴加勒比海攔委國

美國近日持續對委內瑞拉施壓，在加勒比海地區集結軍力，並批准中央情報局（CIA）在委內瑞拉境內進行秘密行動。美軍周三派遣核常兼備的B52遠程轟炸機飛往委內瑞拉海岸附近，陸軍精銳特種作戰部隊近日亦部署到加勒比海地區，執行訓練飛行。

委內瑞拉向安理會申訴

委內瑞拉駐聯合國大使蒙卡達周三去信聯合國安理會，指控美國打擊在國際水域航行的民用船隻，殺害27人，請求啟動調查以確定其非法性質，並發表聲明重申尊重各國主權、政治獨立和領土完整的原則，包括委內瑞拉。

負責監督在拉美軍事行動 美司令將退役

美國在加勒比海區域集結軍力打擊毒販，與委內瑞拉緊張局勢加劇。負責監督美軍在拉丁美洲軍事行動的美國南方司令部司令霍爾西（Alvin Holsey）周四突然宣布，將於12月12日退役。

何衛東苗華嚴重違紀違法 與7人除黨籍軍籍

國防部新聞發言人張曉剛昨日公布，中共中央政治局委員、中央軍委副主席何衛東、中央軍委委員、軍委政治工作部原主任苗華等9人嚴重違紀違法，被開除黨籍軍籍。

中美談判代表電聯 尋求貿戰緊張逆轉

中美經貿關係起伏不定之際，中國國務院副總理何立峰昨日上午與美國財政部長貝森特、貿易代表格里爾視像通話，同意盡快舉行新一輪中美經貿關係磋商。貝森特透露，可能本周在馬來西亞與何立峰會談，為中美領導人會面做準備。

王文濤晤黑石CEO 商中美經貿關係

中國商務部部長王文濤上周四在北京會見美國黑石集團董事長兼行政總裁蘇世民，雙方討論了中美經貿關係等議題。王文濤指摘美國在西班牙馬德里會談後出台對華限制措施，中方有權行動維護自身利益。

特朗普晤澤連斯基 暗示不供戰斧導彈

美國總統特朗普上周五在白宮會晤烏克蘭總統澤連斯基，討論俄烏戰事。特朗普暗示，美國不會向烏克蘭提供戰斧巡迴導彈，並排除近期舉行美俄烏領導人三方會晤的可能。

匈牙利允保普京入境 出席美俄峰會

美國總統特朗普和俄羅斯總統普京計劃在匈牙利首都布達佩斯會面，匈牙利外長西雅爾多上周五表示，會確保普京能夠順利入境和出席會談。匈牙利總理歐爾班已與兩國領袖通電話，討論會面安排。他在社交平台發文指，準備工作正在全力進行。

9上將違紀除黨籍 解放軍報：絕不姑息

中共二十屆四中全會前夕，中央軍委副主席何衛東等9名上將因嚴重違反黨紀，涉嫌嚴重職務犯罪而開除黨籍軍籍。昨日《解放軍報》社論強調，只要搞腐敗就決不姑息，沒有免罪「丹書鐵券」，沒有「鐵帽子王」。對腐敗分子的嚴肅懲處，是軍隊反腐敗鬥爭不斷向縱深推進的重大勝利。

國民黨主席選舉 鄭麗文勝出

國民黨主席選舉昨日結束，副主席連勝文晚上在黨部宣布，由前立委鄭麗文勝出，將成為黨史上第二年輕黨主席及第二名女性黨魁。黨主席朱立倫祈願，在新主席帶領下黨運昌隆、黨務順利，同時取得勝利成功。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2025年10月16日 ~ 10月22日



LUCKY SUPERMARKET
f @SHOPLUCKYSUPERMARKET

WEEKLY SPECIAL

October
24-30, 2025

4.99 each
FOOD SAMPLING
Sat - Sun 11-5pm
大廚牌調味粒
Master Chef Seasoning Granules (Het Nem Cao Cap) - 500G

3.99 each
FOOD SAMPLING
Sat - Sun 11-5pm
海鷗牌米粉
Ocean Seagull Rice Vermicelli Bun Tuoi Mien Tay - 908G

3.99 each
海鷗牌炸蒜頭
Ocean Swallow Fried Garlic Jar - 200G

1.99 each
雞嘜開邊綠豆
Cock Brand Unpeeled Split Mung Bean - 400G

2.29 each
廟牌越南米紙 (22CM)
Temple Rice Paper Thin 22CM White Bag - 300G

1.59 each
雞嘜鹹酸菜 (原味/辣味)
Cock Brand Sour Mustard Regular or With Chili - 300 G

2.28 /lb
5 Days Only Oct 24-28 只限五天
雪裡紅 [亞省產]
Sherihon Choy (Cai Be Xanh), BC

2.28 /lb
5 Days Only Oct 24-28 只限五天
長白菜 (中) [美國產]
Bok Choy Long Medium, USA

68¢ /lb
5 Days Only Oct 24-28 只限五天
日本南瓜 [亞省產]
Kabocha Squash (Bi Do), AB

7.98 each
5 Days Only Oct 24-28 只限五天
紅蔥頭 (5LB) [美國產]
Shallot Onion 5LB, USA

1.48 /lb
5 Days Only Oct 24-28 只限五天
大芋頭 [墨西哥產]
Root Taro Large, Mex

68¢ /lb
5 Days Only Oct 24-28 只限五天
椰菜 [亞省產]
Green Cabbage, AB

1.38 /lb
5 Days Only Oct 24-28 只限五天
新高梨 [中國產]
Asian Brown Singo Pears, CN

5.98 /lb
5 Days Only Oct 24-28 只限五天
四季柑 [越南產]
Calamansi Green Trai Tac, VN

1.98 /lb
5 Days Only Oct 24-28 只限五天
火龍果 (白肉) [越南產]
Dragon Fruit - White Flesh (Thanh Long Trang), VN

3.98 each
5 Days Only Oct 24-28 只限五天
牛油果 (5個網袋裝) [墨西哥產]
Avocado in Net (5PCS), Mex

1.98 /lb
5 Days Only Oct 24-28 只限五天
紅木瓜 [墨西哥產]
Red Marado Papaya, MX

1.28 /lb
5 Days Only Oct 24-28 只限五天
蜜柑 [秘魯產]
Mandarin Murcott/Nadorcotts, PE

4.69 each
亞萊地牌椰漿 (1L)
Aroy-D Coconut Cream 100% - 1000ML

6.49 each
Lactasoy 豆奶飲品
Lactasoy Soymilk Drink - 6x300ML

12.99 each
好好牌即食杯麵 (酸辣蝦味)
Hao Hao Instant Noodle Cup Hot&Sour Shrimp - 12x68G

2.49 each
賓賓米菓
Bin Bin Rice Crackers Original - 150G

2.79 each
Hansang 韓式年糕 (切片)
Hansang Rice Cake Sliced - 500G

17.99 each
金宇便攜式瓦斯爐
Jinyu Portable Butane Gas Stove

6.49 each
丹麥牛油曲奇
Danisa Butter Cookies Tin - 375G

8.49 each
阿根廷牌鹹牛肉
Argentina Corned Beef - 340G

9.99 each
Naziba 黑松露火腿餅乾
Naziba Black Truffle Ham Soda Biscuit - 728G

2/5.49
美極牌醬油
Maggi Savor Seasoning Calamansi / Chilimansi - 130ML

1.29 each
辣味
勁高牌茄汁沙甸魚
Ligo Sardines in Tomato Sauce Regular or With Chili - 155 G

3.69 each
Lemon Square 芝士蛋糕
Lemon Square Cheese Cake Original - 300G

2.99 each
多款口味
印尼營多即食撈麵
Indomie Mi Goreng Assorted Flavours - 5x85G

Forest Lawn Location:

#237, 4527 - 8th avenue | 403.569.0778

Sunridge Location:

3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens:

9am-9pm Daily

Prices Effective:

Friday, 24 October 2025

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
24	25	26	27	28	29	30

WEDNESDAY 星期一

全美700萬人上街 反對特朗普政策

繼6月後，美國50個州份前天再次舉行超過2,700場「不要國王」示威，參與人數多達700萬人，反對特朗普政府打擊非法移民等多項政策。縱使活動沒有爆發嚴重衝突，多個共和黨掌權州份指示國民警衛軍待命。

以色列：倘未收齊人質遺體 拉法口岸不會重啟

加薩地帶停火第一階段協議執行及移交人質遺體問題，成為以色列與哈馬斯爭執焦點。以色列上周六指，拉法口岸是否重新開放取決於哈馬斯能否移交所有人質遺體，在另行通知前口岸將繼續關閉。哈馬斯譴責以方違反停火協議，背棄調解方和擔保方的承諾，持續關閉口岸將導致遺體搜尋與移交工作延誤。

內塔尼亞胡確認參與明年大選

以色列總理內塔尼亞胡上周六確認，將參與明年10月舉行的下屆大選，並對勝選充滿信心。上周四民調顯示，如果大選即日舉行，內塔尼亞胡領導的利庫德集團將贏得34個議席，是加薩衝突爆發以來支持度最高。執政聯盟整體可望獲得59個席位，距離過半數的60席僅差一席。

核協議前日到期 伊朗稱不再受約束

中美俄英法德6國及歐盟在2015年與伊朗簽署的核協議，於上周六正式到期。伊朗外交部宣布，不再受核協議約束。2015年伊朗核協議全稱《聯合全面行動計劃》，德黑蘭承諾限制核發展，換取其他國家解除制裁。

聯合國秘書長警告 不按时收費或破產

聯合國秘書長古特雷斯上周五向聯大行政和預算委員會提交2026年度擬議方案預算時警告，如果會員國不按时足額繳納會費，聯合國將面臨破產危機。

自民黨維新會結盟 高市拜相機會大增

日本自民黨與維新會就聯合執政達成初步共識，擬今日簽署協議，意味自民黨總裁高市早苗很大機會當選日本首位女首相。維新會聯合黨首藤田文武宣布，維新會向立憲民主、國民民主兩黨告知中止首相指名選舉合作的磋商。由於在野黨派至今無法就聯合推舉一名候選人達成一致意見，即使高市早苗在第一輪得票不過半。到第二輪投票餘下兩名候選人對決時，高市早苗很大機會勝出。

鄭麗文：台海絕不可爆軍事衝突

國民黨主席選舉上周六完成投票，候選人鄭麗文以超過6.5萬票、50.15%的得票率當選。她勝選後強調，要在任內讓國民黨成為台灣第一大黨，並在2028年大選完全執政、政黨輪替，完成兩岸和平、共榮共和的使命。她又指，台海絕對不可發生軍事衝突，呼籲綠營勿再不負責任地以「紅色標籤」作為政治鬥爭的工具。

TUESDAY 星期二

斥哥倫比亞縱容毒梟 美所有補貼資助取消

美國總統特朗普周日指摘哥倫比亞總統佩特羅縱容大規模製毒，並形容對方是非法毒品頭目，宣布立即停止對哥倫比亞的一切補貼和資金援助。佩特羅同日批評特朗普粗魯且無知，建議特朗普好好了解哥倫比亞，弄清楚到底哪一方才是毒販。

盧拉稱巴西不容外國總統指揮

巴西總統盧拉周日表示，拉美應堅持獨立自主，不容忍任何外國總統指揮別國。盧拉強調拉美教育界應攜手努力、凝聚共識，共同建設一片獨立自主大陸，巴西不會接受任何外國總統頭指氣使，並說：「我們絕不接受這種態度，這關乎尊嚴及品格。」

日教授指國民不知二戰加害實情

長崎人權和平資料館設立30周年紀念演講會昨日在長崎市舉行，書籍《南京事件·新版》作者、都留文科學大學名譽教授笠原十九司在演講會上表示，對中國而言南京大屠殺是日本侵略的象徵性事件，而日本方面卻不太知道實際情況。他強調，歷史教育和年輕人之間的對話十分重要，如日本國民不知道戰爭加害實情，那麼中韓民眾均無法相信日本人。

中歐北極貨櫃快航首航貨船抵達波蘭格但斯克港

中歐北極貨櫃快航首航貨船歷時26天，周日凌晨抵達波蘭北部格但斯克港。貨船9月23日從寧波舟山港出發，僅20天航程便抵達歐洲首站費利克斯托港，相比蘇彝士運河航線約40天以及好望角航線約50天的航期，該航線具有明顯时效優勢。

青島出發 濟州港首迎國際貨櫃船

南韓濟州道政府上周六在濟州港第10碼頭舉行「濟州—青島」貨櫃箱航線首航慶祝儀式，是港口自1968年指定為貿易港口以來，首次迎來國際貨櫃船入港。

美盼華復購大豆 又籲維稀土出口

中國上月沒有從美國進口任何大豆，為2018年11月以來首次。美國總統特朗普前日表示，希望中國重新開始購買美國大豆，至少要達到之前的數量，同時需阻止芬太尼流入美國。特朗普重申，不希望中方跟美方玩稀土遊戲。

貨機降落後衝出跑道斷翼折腰 撞車落海 兩地動亡

一班由杜拜抵港的阿聯酋航空貨機，在香港國際機場北跑道降落後衝出跑道，並撞及一輛地勤巡邏車，然後飛機與巡邏車俱衝入海中。救援人員迅速把4名機組人員救出，並發現巡邏車墜於7米深海底，蛙人先後把司機及乘客救出，其中乘客證實當場死亡，司機經送院搶救亦告不治。4名機組人員健康良好，其中兩人被帶走助查。機管局表示，當時天氣及跑道適合運作，事發貨機無發出協助或求救信號。

THURSDAY 星期三

高市早苗當選首相 第一位女日揆登場

日本國會參眾兩院昨日舉行首相指名選舉，自民黨總裁高市早苗在眾議院首輪投票獲得過半數的237名議員支持，當選為第104任首相，也是該國歷來首位女性首相。不過，高市早苗在參議院的首相指名選舉首輪投票中未能取得過半數支持，需進行決選，是參議院13年以來首次。她最終在次輪投票獲得過半數的125票當選。

美俄外長攔置見面 恐礙元首峰會實現

美國國務卿魯比奧與俄羅斯外交部長拉夫羅夫周一通電話，俄方稱通話具有建設性。惟美媒同日引述消息指出，魯比奧和拉夫羅夫在俄乌戰事的前景上有分歧，兩人原定本周的會晤被擱置，或影響美俄元首稍後在匈牙利布達佩斯舉行的峰會。

歐盟同意逐步停俄天然氣進口

歐盟理事會周一表示，歐盟成員國支持在2028年1月前逐步停止進口俄羅斯天然氣的提案。當天在盧森堡舉行的歐盟理事會會議上，歐盟能源部長們批准相關提案。匈牙利外交與對外經濟部長西維爾多表示，這項提案的實際影響是令匈牙利的能源安全供應被徹底破壞。

美上訴法院准警衛軍駐波蘭

美國上訴法院周一裁定，允許美國總統特朗普向俄勒岡州波特蘭派遣國民警衛軍，惟俄勒岡州司法部立即提出上訴。三藩市第9巡迴法院中兩名由特朗普委任的法官作出有關裁決。

與美緊張 哥倫比亞召回大使

美國與哥倫比亞關係近日驟然變緊張。哥倫比亞外交部周一在社交網上宣布，已召回該國駐美國大使加西亞·塔尼亞。加西亞·塔尼亞現已返抵哥首都波哥大。

特朗普料與京貿協達成 否則關稅增至155%水平

距離月底在南韓慶州市舉行亞太經濟合作組織（APEC）領導人非正式會議只餘下不足兩周時間，美國總統特朗普前天預計，屆時將與中國達成公平貿易協議，否則下月初對華商品徵收155%關稅。談及美國在印太地區軍事存在是否足以威懾北京時，他估計大陸沒有武統台灣意圖。英國傳媒有分析指出，為了與北京達成貿協，特朗普淡化台灣安全風險。

四中全会 專家指十五五規劃顧及安全

中國共產黨第二十屆中央委員會第四次全體會議昨日進入第二天，除了聚焦「十五五」規劃，會議是否公布人事變動亦受注目。對於外界關注「十五五規劃」是否考慮到中美貿易戰及全球變局，專家稱在制訂過程中堅持國內和國際相統籌，安全現在被提升至較重要地位，推進統一、促進兩岸繁榮和平交流也是未來發展方向。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2025年10月16日 ~ 10月22日



 42.99 each 2025年新造 仙女牌泰國香米 (36LB) Fairy Brand Thai Jasmine Rice New Crop 2025 - 36LB	 10.98 each 抵價 Sunridge店 Sunridge Location only 好運叉燒豉油雞腩麵 Egg Noodle w/ Charsiu & Soya Chicken	 11.98 each 抵價 Sunridge店 Sunridge Location only 好運烤豬扒飯(豬扒2塊) Grilled Pork Chop On Rice (2PCS)	 4.49 each 好運提子包 Lucky Raisin / Fruit Bun	 2.49 /pack 好運香脆豬仔包 (6個) Lucky Crusty Bun - 6PCS	
 7.99 each 海燕牌鯽魚 (3條裝) Ocean Swallow 350/550 Tilapia (3 PCS in Bag) - 3LB	 8.99 each 幸福比內牌有頭有殼老虎蝦 Lucky Pinoy 15/18 H/O S/O Black Tiger Shrimp - 454G	 3.49 /lb 幸福比內牌吞拿魚 Lucky Pinoy Tuna Bonito Tambakol	 1.99 each 海燕牌原個去皮木薯 Ocean Swallow Cassava Whole Peeled - 454 G	 12.99 each 有頭有殼白蝦 40/50 H/O S/O White Shrimp - 907G	 3.99 /lb FarmFed原隻嫩鴨 Duck Young Whole Grade A
 4.99 /lb Pinoys Best珍貴虱目魚 (原條) Pinoys Best Jumbo Milkfish Whole	 3.99 each 甜味 辣味 布拉勒牌菲律賓腸仔 Bulacan Longanisa Hot / Sweet - 375G	 3.49 each 天堂牌原條香蕉 Paradise Steamed Banana Whole - 454G	 6.99 each 多款口味 亞洲之選燒賣 Asian Choice Steamed Shumai Assorted - 552-600G	 4.99 each 海威牌野生魷魚 Searay 8/10 Wild Loligo Squid - 340G	 9.99 each 多款口味 Magnolia盒裝雪糕 (1.42L) Magnolia Ice Cream Assorted - 1.42L
 8.98 /lb 5 Days Only Oct 24-28 只限五天 新鮮牛坑腩 Beef Finger Meat	 6.98 /lb 5 Days Only Oct 24-28 只限五天 特級牛仔骨 Beef Short Rib	 6.88 /lb 5 Days Only Oct 24-28 只限五天 新鮮特級牛腱 Beef Shank	 3.88 /lb 5 Days Only Oct 24-28 只限五天 Halal清真 新鮮特級雞全翼 Halal Chicken Wing Whole	 2.48 /lb 5 Days Only Oct 24-28 只限五天 免治豬肉 Pork Regular Ground	 1.88 /lb 5 Days Only Oct 24-28 只限五天 新鮮特級小雞腿 Chicken Drumstick
 4.88 /lb 5 Days Only Oct 24-28 只限五天 五花腩連骨 Pork Belly Bone In	 2.88 /lb 5 Days Only Oct 24-28 只限五天 豬腿肉 Pork Leg	 1.88 /lb 5 Days Only Oct 24-28 只限五天 豬元蹄 Pork Hocks	 8.88 /lb 5 Days Only Oct 24-28 只限五天 新鮮大西洋三文魚扒 Fresh Atlantic Salmon Steak	 6.88 /lb 5 Days Only Oct 24-28 只限五天 生猛藍蟹 Live Blue Crab	 10.88 /lb 5 Days Only Oct 24-28 只限五天 祇限 Sunridge店 Sunridge Location Only 游水肉蟹 Live Dungeness Crab

Flyer prices effective October 24, 2025 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarket.ca |  

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限，售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準



卡城中華文化中心 CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

197 1st Street SW, Calgary, AB T2P 4M4



www.culturalcentre.ca



Facebook



Rednote



Instagram

查詢及報名: (403) 262-5071 或電郵至 info@culturalcentre.ca

QIGONG BEGINNER CLASS 氣功初級班

時間: 每週日 上午10:00至中午12:00
日期: 11月9日至12月7日
費用: \$200+ GST (5堂)
導師: Yan Ying Cui

Tai Chi Class 太極班

時間: 晚上6時半至7時半 (逢星期三)
日期: 10月22日至12月3日
費用: \$90+GST (6堂)
導師: Murray Cheung 張耀中

Chinese Calligraphy 中國書法班

時間: 每周六 下午 1:30-3:00
日期: 10月11日至11月29日
導師: Kwok Man Yan
費用: \$80 + GST (8 堂)

RUNWAY & STARS 青少年兒童模特 與形體培訓班

日期: 10月19日至12月21日
2:00 PM - 3:30 PM
\$480+GST (10節課)
導師: Tracy Zhang

混合媒體 藝術課程 Art Class MIXED MEDIA

運用各種材料, 透過繪畫、繪圖、版畫和雕塑等2D和3D活動的結合, 釋放您的創造力, 獲得終極藝術體驗。

對象年齡: 6-12歲
時間: 每週日 下午1:00至3:00
日期: 10月26日至12月7日
費用: \$320 + GST (7堂) 包括基本材料費
導師: 腦明道老師

混合媒體
藝術課程

Sketching & Watercolor 素描、水彩畫

時間: 每週六 上午十時至十一時半
日期: 十月二十五日至十二月十三日
費用: \$120+GST (8堂)
導師: 鄭國權老師
請自備文具及畫畫用具

招募各領域導師

卡城中華文化中心誠邀具備專業知識與技能的導師

語言與文化課程導師
藝術、音樂與表演導師
健康、運動教練
創意手作與興趣班導師

請將履歷表寄至: info@culturalcentre.ca
或致電 (403) 262-5071

Hung Gar Kung Fu Course 洪家拳武術班

時間: 每周三 6:30PM - 8PM
日期: 9月10日至11月26日
費用: \$110 + GST (10堂)
導師: 張建霖師傅

全新星期四班 BADMINTON CLASS 現正開放報名 羽毛球興趣班

時間: 每周二/四 7PM-9PM
費用: \$110 + GST (10堂)
導師: 馮帆老師

WING CHUN KUNG FU CLASS 詠春功夫班

日期: 10月9日至11月27日
時間: 每週四 下午6:30至8:30
費用: \$120+ GST (8堂)
導師: Tony Yung & Kam Wong

標準急救證書一日課程 STANDARD FIRST AID Level C

日期: 11月9日 (星期日)
時間: 9:00 am - 5:00 pm
費用: \$150 + GST
地點: 卡城中華文化中心
授課語言: 中文 (廣東話 & 普通話)
線上授課 + 一日親身授課

掃描QR碼報名



普拉提 (成人班)

導師: THERESA LAI

每週一 6:30PM - 7:30 PM
\$120 + GST (8節課)
免費試堂

*請自備瑜珈墊與防滑襪



加拿大卡城中華協會 UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

十月 / 十一月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) October ~ November 2025

中國書法班

Chinese Calligraphy Class

導師: 駱文正 Instructor: Mr. Wen Zheng Luo
地點: 中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

Oct. 4 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

10月4日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Nov. 1 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月1日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

國畫班

Chinese Painting Class

導師: 陳永泰 Instructor: Mr. Chan Wing Tai
地點: 中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 First Saturday of Every Month

Oct. 25 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

10月25日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Nov. 29 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月29日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加, 無須預先報名, 額滿即止。



Raymond Lau



劉俊文 (英、粵及國語)

手提: 403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求, 要以最實惠價錢購得心水靚屋, 請閣下即時行動!

執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司: 403-547-4102 傳真: 403-592-7040
網址: www.raymondlau.net

SOUTH POINTE



**#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB**



HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER



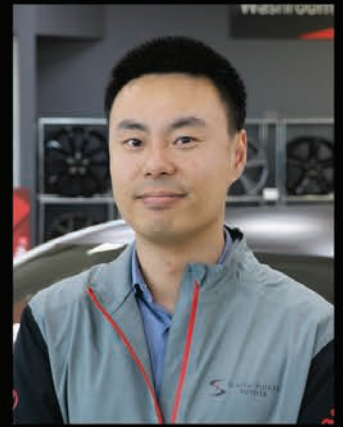
CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



2024

TUNDRA

FROM ONLY

\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS

獨家優惠

FREE WINTER TIRES & STORAGE

免費冬季雪胎及輪胎存放

130% VALUE FOR YOUR TRADE

舊車貼換價比市價高30%

SOUTHERN ALBERTA'S LARGEST

INVENTORY OF IN-STOCK

TUNDRA!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888



卡城中華協會 及 雅齒牙科診所 聯合舉辦預防性口腔護理服務



雅齒牙科診所 Arches Dental Hygiene 是由經驗豐富的牙齒衛生師經營的流動牙科診所（擁有超過19年牙科經驗！），專注於在您方便的時間及地點提供高品質的預防性口腔護理服務。他們更可以廣東話和普通話服務！

他們將於**2025年11月8日（星期六）上午10時至下午3時**在**龍成商場三樓卡城中華協會會所**內提供服務，為您口腔健康檢查。

請致電**403-313-3322**或瀏覽以下網址預約時間：

<https://akitu.io/KfeZF> 並選擇2025年11月8日的療程項目。

如果您不確定要選擇哪項療程，以下是幾個選項建議：

1. 沒有牙科保險，也不知道從哪裡開始？

請致電**403-313-3322**或前往我們的預約網站：<https://akitu.io/KfeZF> 並選擇「牙科保險諮詢」選項。我們的團隊成員將為您詳細解說目前可用的保險選項，並協助您選擇及申請最適合您的方案。

每份申請的費用為**\$20**（若同一地址內的家人或成員額外申請，則每人**\$10**），此費用將保留於您的檔案中，可作為您日後在Arches

Dental Hygiene 接受治療時的抵用金。（約需 20-30 分鐘）

2. 如果您是新病人，且已超過兩年未進行牙科檢查，

我們建議您在預約網站上選擇「初診（新病人檢查 / 治療計劃）」選項：<https://akitu.io/KfeZF>

在這次初診中，我們會評估您的健康及牙齒病史，必要時拍攝X光（2張咬合翼片）與照片，並檢查您的牙齒與口腔軟組織，以制定最適合您的治療計劃。

初診費用為固定 **\$98**，若您有牙科保險，通常會涵蓋這筆費用。

我們會為您撰寫個人化的治療計劃及費用預估，並寄給您審閱。如果您同意，我們將引導您安排後續療程。（約需40分鐘）

3. 如果您定期進行牙科檢查（至少每年一次），且已準備好接受治療，請在預約網站<https://akitu.io/KfeZF>選擇「新病人牙齒衛生檢查與清潔」選項。

請預留**90分鐘**的時間給我們，因為我們的檢查與治療非常仔細徹底。

如有其他問題，歡迎致電 (403) 313-3322 或 電郵至 info@archesdentalhygiene.ca

如閣下欲了解更多資訊，可瀏覽網站：www.archesdentalhygiene.ca

準備好喬遷新居？

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到！



Ready
for you



► 歡迎向我查詢詳情



**吳沛中
Percy Ng**

經理，流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

龍祥頻道
LS TIMES TV



週日首映

10月26日 5PM / 10PM

主演：張天賦、凌文龍、葛民輝

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Oct 23	星期五 FRIDAY Oct 24	星期六 SATURDAY Oct 25	星期日 SUNDAY Oct 26	星期一 MONDAY Oct 27	星期二 TUESDAY Oct 28	星期三 WEDNESDAY Oct 29
0:40 新聞重播 1:25 學人去非洲 1:55 富貴吉祥 3:35 武狀元鐵橋三 5:15 陰陽路柒撞到正 7:00 河東獅吼2 8:50 記憶大師 11:05 俠骨仁心 13:15 臨時劫案 15:15 富貴吉祥 17:10 功夫聯盟 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 他鄉的煮人 20:30 女拳霸 22:25 再說一次我愛你	0:25 新聞重播 1:10 他鄉的煮人 1:40 偉哥的故事 3:15 哥哥 5:00 武狀元鐵橋三 7:30 功夫聯盟 9:30 女拳霸 11:20 再說一次我愛你 13:20 偉哥的故事 15:05 哥哥 17:00 綁靈 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 臥底旅行團 5.0 20:50 快餐車 22:50 那件瘋狂的小事叫愛情	0:35 新聞重播 1:20 臥底旅行團 5.0 2:10 臨時劫案 3:55 驚天大賊王 5:20 新戀愛世紀 7:05 富貴吉祥 8:40 陰陽路柒撞到正 10:20 綁靈 12:00 快餐車 14:05 那件瘋狂的小事叫愛情 16:00 驚天大賊王 17:35 雙子神偷 19:30 香港有線新聞 20:00 明月幾時有 22:25 暗花	0:00 香港有線新聞 0:30 欺詐獵人 2:45 師兄撞鬼 4:30 臨時劫案 6:20 雙子神偷 8:20 明月幾時有 10:50 暗花 12:35 欺詐獵人 15:05 師兄撞鬼 17:00 夜校 19:30 香港有線新聞 20:00 分手說愛你 22:00 夜校	0:00 香港有線新聞 0:30 機動部隊-人性 2:05 跑馬地的月光 3:50 新唐山大兄 5:30 哥哥 7:00 夜校 9:00 分手說愛你 11:15 機動部隊-人性 13:10 跑馬地的月光 15:15 新唐山大兄 17:10 光輝歲月 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 求生記 20:30 火鍋英雄 22:25 太極1從零開始	0:45 新聞重播 1:30 週一祥談 2:05 荊刺刺秦王 5:00 刺客新傳殺人者唐斬 6:25 光輝歲月 8:15 夜校 10:15 四大名捕2 12:30 解碼遊戲 14:30 荊刺刺秦王 17:30 黑白道 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 求生記 20:30 火鍋英雄 22:25 太極1從零開始	0:25 新聞重播 1:10 求生記 1:40 荒村公寓 3:35 誓不忘情 5:25 刺客新傳殺人者唐斬 7:40 黑白道 9:20 火鍋英雄 11:10 夜校 13:20 太極1從零開始 15:20 荒村公寓 17:15 大兵小將 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 學人去非洲 20:30 一個人的武林 22:25 情義我心知

東方
商業分類

廣告熱線：
403.617.2100
danny@trendweekly.com
三個月 (13期) \$155+GST / 每個
六個月 (26期) \$295+GST / 每個
一年 (52期) \$560+GST / 每個

XUAN PHO NOODLE HOUSE
春・越南餐廳
Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

榮生餅家
FOREST LAWN BAKERY
生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅
#2 - 4527 - 8th AVE. SE, Calgary, AB. T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

M&M
▲汽車玻璃
▲擋風玻璃專家
更換擋風玻璃
被石塊擊破玻璃修理
申請保險金
地址：326 16 Ave NW, Calgary
電話：(403)520-2062 手機：(403)512-8830

LANDY.ca INSURANCE
楊氏保險
David Wong 黃熾烈 Belmon Li 李向明
Cell: (403)861-8128 Cell: (403)680-0077
Email: david.wong@landy.ca Belmon.li@landy.ca
Tel: 403-277-1723
www.landy.ca
425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

東方
www.orientalweekly.net
為方便廣告客戶
現歡迎以信用咭付款

發 FAT KEE 記
專營各類鮮肉
Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage
牛肉丸 越南札肉
雞肉丸 豬肉丸
#103, 111 - 3Ave. S.E. Bay #3, 1423 Centre St. N.
Calgary, AB Calgary, AB
Tel: (403)266-1229 Tel: (403)276-8288

國泰參茸藥行
本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖
遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方
鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

ACTIVE AUTO BODY
永久車身修理公司
www.activeautobody@hotmail.ca
林友团主理 三十多年經驗
Discount Deductible 修理期間，有車提供
加設輪胎服務
*經驗技師 *快捷便利
*車身修理 *品質保證
*免費估價 *取價公道
BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

百福石碑
•最優質的服務
•最多樣的款式
•最新穎的設計
•最合理的價錢
•歡迎閣下隨時來廠參觀，
(週六、日、設開及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。
•地址：4119-17St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)
•請隨時致電何先生
(廣東話、普通話、英文)
解答任何問題：
403-619-1033

松記燒臘家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.
前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理
承辦金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味
4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122

Junevillage Facials & Cupping Therapy
艾美醫療美容、拔罐、艾灸
精油 刮痧 撥筋 排毒
① 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時，艾灸
② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
③ 中西結合治療青春痘及淡斑
電話預約：587-834-0138
#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

Compu-Care Auto Service
汽車修理中心
★電腦分析
★檢修
★熱車修理
★電力裝修
★四輪校正
•設有十個修車位
•備有專業牌照技師
•設有傳送服務
•兼出售輪胎、修補
車胎及平衡車輛輪胎
請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING
Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)
名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

山景墓園
MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS
設有殯儀館及火化場
提供最完善的殯儀服務，環境優雅
景色美麗，是壽地最佳選擇。
聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975
1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424



卡城華人耆英會

慈善機構登記號碼126698018 RR0002
本會乃非牟利社會服務機構，歡迎慷慨捐助。
地址：111 Riverfront Ave S.W., Calgary, AB T2P 4Y8
電郵：cceca@cceca.ca 傳真：(403) 269 1951

NEWSLETTER

耆英園地



第2055期 2025年10月23日至10月29日

查詢及報名: (403) 269-6122 外展部查詢及預約(福利申請宣誓認證服務): (403) 457-6609

墨西哥坎昆 瑪雅古跡7天遊

2026年1月31日 至2月6日

✿ 旅程資料 ✿

集合時間：約上午8:30
集合地點：卡加利國際機場
(實際集合時間視乎去程飛機起飛時間)

收費 2025年10月31日前繳費可享此優惠價，其後報名將按當時機票價格計算

單人房 雙人房
會員價 \$3380/位 \$2680/位
非會員 額外加\$50/位

✓ 費用包括

卡加里來回坎昆機票 六晚市中心豪華酒店
早午晚三餐中西美食 豪華旅遊巴士
經驗豐富華語導遊 行程內景點門票

✗ 費用不包括

司機及導遊小費: 每人/每日USD15
團友之私人洗費如洗衣、電話等
旅遊保險

備註

- 團友必須於旅遊期間持有有效護照，繳費時請出示護照供職員確實。
- 如出發時因護照失效而無法參與行程，所繳交的費用概不退還。
- 本旅行團由JS Tour Inc.負責安排行程及帶團，行程資料僅供參考，JS Tours保留不經預先通知而更改或調整行程的權利，最終行程以出發前公布為準。

歡迎致電本會查詢及報名

Folkdance & Line Dance 國際土風舞及西方排排舞

粵語實體課程

通過此課程學習可使學員對世界各地的文化、音樂及民族特色有所認識，也能促進體能及建立社交聯繫。

2025年11月27日-- 2026年2月5日
(12/18,12/25, 1/1 休息，共8堂)

逢週四下午 1:30 - 3:00

會員 \$24 / 非會員 \$36

導師：曾俊運先生

查詢及報名請致電耆英會

流感疫苗注射

FLU SHOT

10月30日
(星期四)

上午9:30至11:30
耆英會地庫活動室

當日請攜帶：

- ✓ 醫療卡
- ✓ 英文地址
- ✓ 電話號碼

耆英會將與永安藥房
為各位提供免費
流行性感冒疫苗注射。
歡迎預約!

當日需填妥同意書後，方可接受安排注射疫苗。

報名及查詢：王先生

中國剪紙作品展覽

THE CULTURAL TREASURE OF "JIANZHI"
PUBLIC EXHIBITION

歡迎粵語及國語人士免費參加

10月29日(三)
耆英會大禮堂

1:00PM - 3:00 PM

參加及完成問卷
後可獲精美紀念
品一份



活動後展覽繼續開放
直至10月31日 歡迎參觀



- * 資深導師示範
- * 觀賞中國剪紙作品
- * 剪紙打卡站
- * 有獎問答遊戲

剪紙體驗工作坊：

第一節 1:30 PM - 2:00PM
第二節 2:15 PM - 2:45PM

* 工作坊必須預先報名

主辦機構：



活動贊助：



查詢：簡姑娘 陳先生

加拿大中文電台FM94.7

「社區透視鏡」節目 (粵語)
逢 星期五 上午 10:30 - 11:00

10月24日

安全用藥及精簡處方 (II)

嘉賓：註冊社工 王先生 Geoff

10月31日

甜睡計劃 (I)

嘉賓：耆英會職員 黃先生 Ernest

「奇聞軼事」講座

逢星期三 下午2:00 - 3:00

網上 Zoom ID 875 977 9955

10月29日

堅SIR教運動 (粵語)

講者：Fitness Alberta 認證健身教練 Earnest Li

11月5日

從中醫角度看失眠 (粵語)

講者：註冊中醫師 ANNIE WONG

冬令時間

2025年11月2日(日)凌晨2:00

將時鐘向後調整1小時

改為凌晨1:00當地時間

耆英會假期通告

11月11日(星期二) 為和平紀念日
法定假期，本中心將於此日休息及關閉，
敬希垂注。

本會現正招聘以下職位

活動聯絡員

Program Coordinator

詳情請留意本會網站



盛世地產



樊婉珊 Stephanie Fan

地產經紀代理

電話：403-667-7006

電郵：stephfan37@gmail.com

服務卡城多年，精通國、粵、英語，忠誠為中、港、台朋友，買賣新、舊、房屋，用心盡責，收費合理，口碑載道，定當滿意。

西北 Charlewood 獨立屋 出售

複式四層，近1,200呎，四層全部裝修完成，數年前內外大翻新。樓上三睡房，一個半浴廁，特大客廳及家庭廳。土庫完成，有獨立廚房及洗衣房，可分租，屋後雙車房，地點一流。

主層月租\$2,200，土庫\$1,600，租約至明年八月底，買家可承接租約。 叫價 \$848,000

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/L0Sn2UE



西北 Brentwood 獨立屋 出租

獨立平房，主層1,270多呎，兩睡房，特大主人套房，寬敞客飯廳，光猛廚房。土庫裝修齊備，另有兩房、大廳、娛樂室及浴室。2019年全屋大裝修，屋後特大雙車房。

月租\$3,000另加水電雜費，即可入住。

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/OYQAJLrm



西北 Beddington 孖屋半邊 出租/售

Bi-Level兩層式，上層兩房，土庫裝修完善，另有一房，全屋共兩浴廁。主層四月份全新裝修，並更換全新不鏽鋼廚具及地板，土庫浴廁亦同期大翻新連大量傢俬，屋後特大單車房，地點一流，交通方便。 叫價 \$578,000

或 可月租\$2,000加水電雜費包全屋傢俬。(車房及其中一間睡房，業主留作儲物用)

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/ujrFbcqJ

市中心 Eau Claire 柏文 出租

兩個一房單位，高級廚具連洗/乾衣機，24小時大門接待保安，中央冷氣。月租\$1,850加電費，即可交吉。一單位連內置儲物櫃架牀，另一單位連特大主人房衣帽間。

詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/87045

新上市 Panorama 柏文 出售

頂層兩房兩浴柏文，新地板新油漆，備有一個暖氣車位及一個露天車位，地點一流，購物方便。 \$298,800

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/ospZgC66

市中心西南高檔柏文 出售

VANTAGE POINTE 高層單邊，兩房兩浴柏文，800呎，新地板，兩年新廚具，花崗岩櫃面，9呎高樓底，特大向西南露台，遠眺山景及市景，包全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆宜，包一暖氣車位。 \$375,000

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow兩房兩浴單位，980呎，豪華設備，高檔廚具，空調，室內暖氣車位。月租\$2,300加自付電費，即可交吉。 詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/393529

James Tull 杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamestull888@gmail.com



GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca



OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.



Presented in
Partnership With



Tri-Indigenous Energy

AUGUST 25 - OCTOBER 28

CANADA'S BIG GAME GIVEAWAY



WIN A VIP TRIP FOR 2 TO THE
BIGGEST GAME OF THE YEAR!

SCAN THE QR CODE FOR MORE DETAILS.



BUCKING BRONCO GIVEAWAY

ONE LUCKY WINNER. ONE WILD RIDE!



JULY 1 - SEPTEMBER 23

WIN A 2025 FORD BRONCO OUTER BANKS AWD

GRAND PRIZE DRAW
SEPTEMBER 23 AT 8:00PM

Earn entries with your **WINNER'S EDGE** card
for your chance to **DRIVE AWAY IN STYLE!**



您的省份，您的車牌

亞省將對該省車牌進行40多年來的首次更新，以“強大而自由”為座右銘，其最終外觀將由亞省省民決定。

從 10 月 15 日至 11 月 5 日，亞省的居民可以參加競賽式的線上投票，選出新的省級車牌設計，以自豪地在路上展現亞省風采。新車牌將於2026年底正式啟用，並以“強大而自由”為主題，呼應亞省的拉丁文座右銘，彰顯亞省的鮮明特色、經濟實力和根深蒂固的省級自豪感。將這個座右銘融入車牌設計是致敬加拿大國歌，並肯定亞省作為統一的加拿大內強大而擁有主權的省份的地位。

“從廣袤無垠的景觀到我們的創業精神，亞省擁有太多值得驕傲的地

方，而我們的新車牌也將體現這份自豪。亞省民將在四十多年來首次自主選擇如何講述我們的故事。我期待看到被選中的設計方案，向世界展示這片強大而自由的土地。”

——省長戴思敏（Danielle Smith）

這些車牌的候選款式包括三姐妹山等著名的亞伯達地標，以及農業和能源生產等亞省核心產業的長期象徵，每款都體現了亞省的壯麗、歷史和精神。

在第一階段的投票中，亞省民可以從八個各具特色的方案中投票選出自己最喜歡的一款，這些方案融合了亞省獨特的景觀和歷史。第一階段結束後，將有四款設計進入下一輪投票，選出前兩名，然後將通過最終投票選出獲勝的車牌方案。獲勝的新車牌設計將在立法議會秋季會議期間揭曉。

“亞省強大而自由，而亞省民眾將有機會選擇

一款能夠體現這一精神的新車牌。無論駕車上班、駛向湖邊、還是暢遊北美，每一位省民都將充滿自豪地展示出全新設計的新車牌。”

——亞省服務廳及減少繁文縟節廳長Dale Nally

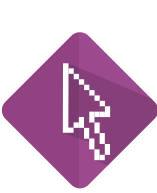
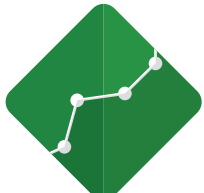
如果省民希望在新車牌發佈後更換現有車牌，可以自費28加元更換，也可以在車輛登記更新日免費獲得新車牌。新車牌投入使用後，駕駛員也可以繼續使用狀況良好的舊車牌。



資料提供：Alberta Government

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com